

一  
切  
經  
音  
義

一切經音義卷第四十二

翻經沙門慧琳撰

池

音大威德陀羅尼經二十卷

玄應音

大法炬陀羅尼經二十卷

玄應音

十八會瑜伽指歸一卷

瑜伽護摩一卷

分別三十七尊一卷

一字頂輪瑜伽一卷

法花念誦瑜伽一卷

千手眼瑜伽二卷

蓮華部三十七尊一卷

五秘密瑜伽一卷

十七尊義釋一卷

金剛王法一卷

金剛愛法一卷

多羅瑜伽一卷

虛空藏瑜伽一卷

如意輪瑜伽一卷

大佛頂經十卷

方等陀羅尼四卷

七佛所說神呪四卷

大吉義呪二卷

如來藏經二卷

右二十一經七十七卷同此卷音

大威德陀羅尼經第一卷

玄應

睽眼

又作睽同失涉反通俗文  
一目睽曰睽既音莊夬反  
式亦反說文

眇眼

眇目也  
名目匡陷曰眇眇小也  
釋

眇眼

苦藜反廣者目少精  
目無精直視

睽眼

式每反式每反  
說文雙視也

睽眼

字戈似戈二反  
睽大出目也謂人目大而突出曰睽  
睽眼從字

書目出也經文  
 作堯非經義  
 力計反不正也  
 作滕力調反  
 關西詔  
 之刺也  
 取多  
 反說文  
 眼多白也  
 疑荊  
 凡艸木刺人  
 也

### 第二卷

羶臭

說文羶或作羶同  
失參反羊臭也

惇直

古文敦同都屯反說  
文惇厚方言惇信也

亦羶也

### 第三卷

洲渾

徒重反爾雅渾沙出水謂水內沙堆  
也經文作奘音廷奘道也非字體

那啼

元

反婆莆

方禹

訖婆

虛斤

第四卷

恐嚇

呼嫁反 匪人曰嚇 亦言恐嚇 或言恐稱皆一義

第五卷

冊地

楚責反

夥茶

一奚反

虱齷

所匕反 下作皆反

第六卷

先不音

第七卷

勃嘍

力口反

翹豆留

栗梅反 經文作菴非體也

嘔多

鳥後反

阿履那

此云中山羊正言曷利 釋總言響鹿等名也

麼迎咤

莫可反 此云猴

跋訛

跋

反羅斃

精計反

利鈇

方于反 莖刃也 亦云橫斧 說文鐵莖斫也 公羊傳云不忍加之

是也 鐵質

嘍嘍

於求反

囉咤

竹家反

娑俞

以朱反

匕嘶

卑以反 斯奚

反

### 第八卷

指麾

字詁今作搗同歎皮反手指曰黠羅於札一

從頰姿羅至黠  
羅破此數名也

### 第九 第十 已上二卷並無音訓

### 第十一卷

狗齧

又作齧同五反反中國音也又下齧反莊南

也齧非音也說文齧齧也經文作齧苦交反脛膝骨

此用也毛氈曰氈通俗文織毛曰剽邪文曰氈經

文作氈非也那娜乃可歧墮音登娑喃女咸嶼犁父犁暮

羅莫孤反

第十二卷

闔人

於倫反說文闔豎宮中闔昏閉門者也周禮

也主閉戶門故曰闔

覲電

又作賤同式舟反說文暫見也經文作閃窺窺也

第十三卷

廂戶

且係反通俗文肉中虫謂之廂經文作蛆非也羅眊人志反廣雅眊

類也既音唐

第十四卷

婆啉

力南反依字亦啉也譙也

司食

又作嗣齡二形同初之式之二反爾雅牛曰嗣謂食

已復吐出也

第十五卷



越逐

丑乃反謂相追越也

嘗吃

居展反下居乞反通俗又言不通利

謂之嘗吃  
重言也

第十六卷

評論

皮柄反字書評訂也訂平議也訂音唐頂反

鐵蒙

作味又作瘡同子累反方言蒙

烏味

鴿侯

許牛反鴿鴿也亦名鴿侯書伏夜出也

從窠

又作藉同苦和反小爾雅

云鴿雉所乳謂之窠也

第十七卷

為桿

又作杆同胡且反說文杆止也蔽也符也經文作輪高飛也長也輪非此用

番胡

又作頽咽二形同戶承反說文牛領垂下也經文作壺非體

第十八

先不音

第十九卷

斤斲

居勤反說文斤斲也斤鏹也下古文斲同竹  
角反說文斲斲也經文作斲魚斤反斲則也

韞囊

坤蒼作韞東觀漢記作韞王弼注書作素同  
皮拜反所以治家用吹火令熾者也

而蹶

巨月居月二反說文  
蹶僵也廣雅僵卧也

第二十卷 先不音

法炬隨羅尼經第一卷

玄應

麴婆

手甘反

致姪

叔解反

笳吹

或作笳同古退反今樂  
中有笳籥卷笳荑吹之

也

第二卷

阿蘭拏

女加反或云阿蘭若或言阿練若皆梵言  
輕重耳此云空寂亦云閑寂亦無淨也

善馭

今作御同魚菴反駕馭也謂指麾使馬也

鑪鍋

宇體化爾又作爾同古和反方言秦

地土

翺翺

五高反迴飛也飛而不動曰翺也

埠的

通俗文射棚日之允之閩二反

毋璋

中木日的無璋來果反射棚也經文射棚日

的

通俗文射棚日

作蟠

丁果反蟠累也蟠非此義翺音朋字

僅

力

反餘

奴也餘賤也役也僕餘也宇從

挾持

胡顏反

### 第三卷

寥廓

或作廖同力彫反埤蒼寥寥無人停慙又作也廣雅寥寂也經文作遠非體也

積中

且歷反廣雅積中積中說文水清有石曰積暴曬

反爾雅

慙息也

### 第四卷

又暴曬乾也宇從日

**羈縻** 又作羈同 猶立反 詩得曰縻絆也 亦拘縻也  
**坳窞** 古丈陟 窞二形同 才性反 說文 陷也  
蒼頡篇 窞謂窟地  
**呵叱** 蚩遠反 叱亦呵也 方言 爲坳 張禽獸者 云呵怒也 陳謂之呵

### 第五卷

**阿翠邪**

此譯云 出苦者 亦言聖者

**船楫**

又作棹同 馳 校反 釋名 在旁 發水日楫也

**帆**

**桅**

又作颿 颿二形同 扶嚴 扶二反 釋名云 船隨風張 颿曰帆 謂施擊頭風吹以進也

**餽糧**

胡鈞反 說文 餽 乾食也 經文 從米 作 糗 非 正 體 也

**爲棍** 古本反 棍 轉也 謂筮 篋 上 尊 繩 也

### 第六卷

**鞞羅尸**

補 逐反 或作 閉 尸 此 譯 云 內 關 也

**猖狂**

齒 楊反 謂 變 易 性 情 也 亦 狂 騷 也 得

在 安 行 是 也

**掩襲**

古文 襲 禮 三 形 同 辭 立 反 左 傳 凡 師 襲 日 襲 注 云 掩 其 不 備 也 又 云 夜 襲 日 襲 也

第七 第八 先不音

第九卷

舉措

且故反蒼頡篇措置也又安也亦麓也

嘶聲

又作誓同先奚反身蒼聲散也亦悉

第十卷

管針

賈頰反爾雅云茅屬也自花一名野管也

貪慄

宇書或作慄今亦貪也楚辭衆皆競進而貪慄作婪同力南反慄

亦貪也楚辭衆皆競進而貪慄  
王逸曰愛財曰貪愛食曰慄也  
慄在足 桎梏 水反在手曰  
日梏 苛暴 賀多胡可二反說文苛尤  
刷也亦煩擾也尅急也

第十一 第十二 第十三 先不音

第十四卷

偉壯

身蒼作肆同于鬼反說文偉奇也

穢楮

干亂反下又作穢同蒲項反

第十五

第十六

先不音

第十七卷

儕類

士皆反字林儕等也儕類

鶴鵠

許牛反下力周反字書鶴鵠也廣雅鶴鵠

鳥鵠也亦惟鳥也關西名訓侯山

東名訓狐纂文云夜則拾人爪也

甫此

方父反釋名甫始也

田疇

直流反蒼頡篇田種禾稼也疇耕地名

第十八卷

芟刈

所巖反下干附反卽芟刈艸也芟除也刈猶斫也

第十九

先不音

第二十卷

龜蚪

魚章反下梁周反龜大龜也廣雅有角曰蚪

圪彌

三蒼音伍又諸律中皆作迷謂

大身魚也其類有四種此則第四種最小者也互相吞食也

祁寒

寒夷反尚書冬祁寒小民

亦惟怨否孔安國曰亦大也冬大寒民猶怨

多嘔

又作歐同於口反歐亦吐也釋名云嘔偃

也將有所吐春曲偃也

金剛頂瑜伽經十八會指歸一卷

慧琳

標幟

上必遙反廣雅云標幟也說文標亦幟也從申票聲票音同上目志反觀音云幟旗也

以表物集謂云幟亦幟也從申彘聲彘音幟

摩醯首羅

醯音審吳反梵語上界天王名

也唐云大自在即色究竟

摩羅咽天

梵音審異反梵語地諸

天主住色界之最上頂天名也此天人身承骨四臂有大神力常居地下亦地神之類也

拏吉尼

上停退反梵語

也亦諸女天名此女天有大神力能成世間種種諸願

分劑

上扶問反下齊反亦時用字

也古人只借  
齊字作去聲

### 瑜伽護摩經一卷

**軍茶**

梵語唐云火爐也其鑪形狀而有多种持鐵

七消反俗字也亦作莖正作錄古文作廡蒼頡篇  
作鼎皆古字今廢不行爾雅莖謂之錡方言云趙  
魏之間謂甬爲莖顏氏證俗音云今江蘇人呼爲  
錡莖巴蜀之間謂莖爲錡考聲云如今之炊施刃  
於頭者也說文云甬頭金也今江蘇人呼莖爲  
爲莖音片茂反此皆方言別異也從金水聲  
搜救反考聲云以水盪盪口也  
從水欵聲欵音朔盪音官緩反  
音盪手指攪水也從手覺聲或作拮從手告也  
密名也  
**踣踞** 上音存下居  
御反狐存坐  
**屈蔓艸** 上軍律反下力句反似  
命 上章林反說文云蔓而蔓生俗呼爲長  
辨 常弱反文字與說文有柄木器也考聲

**命斟一杓**

上章林反說文云斟酌也從斗甚聲下



云今之杵杓也說文作勺  
今承從木作杓時用字

# 金剛頂瑜伽分別聖位修證法門序

## 警覺

上京影反孔注尚書云警戒也  
亦覺也古今正字從言敬聲

## 鎖械

上蘇果反字書

云連錄也說文從金員聲經作鎖

械字也下能贏

諸戒反廣雅云械桎也古今正字從木戒聲

力追反賈逵注國語云羸病也杜注左傳曰弱也

許叔重云劣也字書羸也說文羸也從羊羸聲

## 階級

金立反顧野王云級階之  
等數也說文從糸及聲

# 瑜伽一字佛頂輪王安怛祖那法經一卷

## 安怛祖那

祖音短爛反梵語也唐言潛隱卽是隱  
形良謂彼國邪正兼信異道間居更相

是乖顯已破彼佛以神力故說斯要欲令修瑜伽

者隨意自在無礙速成若起垢心邪惡處無礙速

成驗故

## 繒磬

上情繩反說文帛之輕者繒名也古  
文從辛作音訓與上同下輕徑反

鄭注考工記云以石爲樂器擊之如鍾磬聲也說文云樂石也象懸虞之狀文華之也石磨古文從

經 玉作 瑜 瑜 上庚珠反下音祝梵語也唐

# 成就抄法蓮華經王瑜伽觀智儀軌經一卷

親 稟 被錦反孔注尚書云稟受也說文云從面從禾而音力錦反 却 寘 側年反

寘 塞也義文從宀 欠 陷 咸黠反顧野王云陷猶墜

真 聲輕作填俗字 函 音同上 塾 下 也說文亦下也從土執聲輕作塾

俗 字 楷 合 上 錯 何 反 義 已 具 釋 無 量 漫 濟 上 精 任

也 王 云 浸 沈 溺 也 亦 漬 也 說 文 從 水 寘 聲 亦 作 浸 輕 作 澆 俗 字 也 拏 壇 上 百 蘭 反 說

水 寘 聲 亦 作 枰 字 語 云 拏 覩 波 上 孫 骨 反 下 都 魯

手 拏 聲 亦 作 枰 音 但 丹 反 拏 覩 波 反 梵 語 也 此 日 方

塹 拏 開 上 駁 華 反 考 聲 云 拏 開 也 裂 也 古 爲 鞞 音

今 正 聲 作 拏 從 手 赤 聲 亦 作 辟 也 爲 鞞 笑

乃銀室也

亦作鞠

羽物

上弓六反毛詩云滿手日射韓詩云四指日射說文在手日射從勺

米會意字也

經作

炳現

上兵皿反說文炳明也從火丙聲

縈繞

上

營反毛詩云

榮煖也

說文煖榮也從火榮聲

拍

皆澤下而沼反說文

繞纏也從糸堯聲

拍百

反古今正字云拍

拍也從手白聲

金剛頂瑜伽千手千眼觀自在菩薩修行儀軌

古

字法

麀牀

上皮義反麀注周禮云麀猶短也顧野王云麀猶鼻也說文從广身聲广音假下正體床

字 屈柱

字從木主聲經本從足作駐非炯然上動

今正字乘同從火同聲

雨澍

音注已具釋音義

伽

上安葛反亦作週梵

煖煙光

上奴管反考聲云煖溫也說文從火

更聲亦作張煖  
煖義並同

# 金剛頂瑜伽蓮花部心念誦法

戶樞

下目未反專聲云門戶扉樞也韓康伯云樞

文從木

左宜

且夜反身蒼云宜逆神也案此結

區項頭向左曲身而立也

上瞬

我各反前一字佛

古今正字從竹且聲也

上瞬

頂輪王經中已釋

也輕作

聯鎖

上華體反羣類云聯不絕也說文連

旨俗字

聯鎖

也從耳耳連於類從然然連不絕也

下蘇

撼手

上合感反廣雅云撼動

# 金剛頂瑜伽金剛薩埵五秘密修行念誦儀軌經

於躄

薛化反蒼頡篇云兩股間也考聲云躄上骨

相跬

誅矩反俗字也合作柱

貧匱

逵位反毛詩傳云匱窮也鄭注禮記云匱之也說文

從工聲也

般若波羅蜜多理禱經大樂不空三昧真寶金剛薩

埵菩薩等一十七大曼荼羅義述 無字音

金剛王菩薩秘密念誦儀軌經

檢取

上念勝反聲類云檢粗也古今正字從手念聲

續紛

上匹賓反下孚文及廣雅云續

續來也紛紛亂也王逸注楚辭云續紛盛負也說文二字並從糸實分聲

字云梳引也從手

金剛愛瑜伽法一卷 無字可音

金剛頂經多羅菩薩念誦法

相柱

知矩反經作此非也

吽字

曾喉中聲如牛吼聲

怛囉

二合吒此

梵字想布二目中

三掣

下闌折反考聲云頓拽也

延縮

所六反韓詩云縮也賈逵注

國語云縮也退也

唵砢

此二梵字布於二頭指面上

咄弄

二合多羅菩薩種子字

### 大虛空藏菩薩念誦法

瞿摩夷

梵語卽牛糞也所以存梵語者避嫌疑也取以香水調用塗地應法教

### 觀自在菩薩如意輪瑜歧法經

躑躅

亦作俱音華跨反正音盧果反顧野王云保脫衣露祖也說文作裸義同從衣果聲

慈洛反借音也

稱鉞

莫敢反響梵音

瑩如

上榮暝反正從金作

### 大佛頂經第一卷

慧琳撰

楞嚴

上勒登反字書正作稜從木凌聲也今經本作楞字俗用久也凌音陵

腥臊

昔

丁反下掃刀反說文豕象與也二字  
 並從因星杲皆聲也杲音蘇到反  
 構成也蓋也結架也交也從木  
 聲經作造與義乖也音同上  
 升聲也音戶靡由久反說文云穿壁以木為交窻也  
 見日也從戶甫聲也片開豁歡括反廣雅云豁空也字書大  
 從戶甫聲也欲反經作窻說文從谷聲亦與彥同  
 遠矚之通欲反經作窻說文從谷聲亦與彥同  
 枉一敷也珍粟反下只移反說文作𠂔云𠂔云體四𠂔  
 時也從𠂔只聲野王韻手足也韓嬰云四𠂔以應四  
 木作敷義並同聲陰也上血規反孔注尚書云陸廢  
 說文敷也從自聲經作𠂔俗用字也下田典雙  
 反韻詮云滅也考聲云盡也絕也從夕從心驚  
 然說文俱從籒反顧野王翼驚懼之兒也考聲心驚  
 揣摩上初從佳從關從又作矚音句矚音王矚野  
 云謂相量度也說文量也從手揣聲也揣音野王

端 昞 昞 上皇廣反 昞 如 上許力反 毛詩傳云 昞 赤

俶 裝 上目六反 方言云 俶 動也 鄭箋詩云 厚也 毛

左 辯 華 慢 反 考 聲 云 辨 視 兒 也 說

## 第二卷

毗 羅 抵 子 上 下 奚 反 梵 膚 腠 上 府 無 反 下 鹿 豆 反

也 宇 統 義 同 面 皴 莊 徼 反 從 皮 聚 也 俎 烙 雅 云 俎 炙 者

說 文 往 死 也 從 夕 且 聲 下 郎 各 反 宇 書 云 烙 零 登

也 亦 疾 也 隨 也 從 夕 且 聲 下 郎 各 反 宇 書 云 烙 零 登

葡 今 上 澄 獲 反 墀 蒼 云 瞻 直 視 也 考 聲 視 不 轉 也 從

昔 從 旬 經 本 從 目 登 聲 下 墨 崩 反 說 文 葡 不 明 也 從

精 也 昭 音 精 瀛 渤 沒 反 並 海 名 也 鬱 埒 益 沒 反 考 聲





第四卷

名

馱

休宥

馱

吻

上特

今反

說文

以舌

取食

也

正作

蒼

然

傳

然

然

然

頡

篇云

吻

唇

兩

邊

也

說

葵

此

上

爽

悅

反

杜

注

左

傳

文

口

邊

也

從

口

勿

聲

葵

此

上

爽

悅

反

杜

注

左

傳

也

說

文

同

左

傳

從

排

擯

上

敗

埋

反

下

牝

賓

反

義

火

說

文

同

左

傳

從

排

擯

上

敗

埋

反

下

牝

賓

反

義

彼

上

星

亦

及

經

炊

麤

亂

反

說

文

於

寶

星

經

中

義

龜

口

拱

推

薪

內

火

也

艾

出

上

即

象

持

甌

而

象

甌

籀

文

作

嬰

會

意

字

艾

出

上

即

象

持

甌

而

象

甌

亦

從

金

爍

迦

囉

也

此

名

精

進

也

作

鑿

金

爍

迦

囉

也

此

名

精

進

也

聆

上

歷

經

反

說

文

云

洲

渾

上

之

由

反

下

但

單

反

正

字

從

聆

聽

也

從

耳

令

聲

洲

渾

上

之

由

反

下

但

水

單

聲

倭

有

反

詩

有

金

鑛

亦

作

鉞

齊

澄

上

齊

細

陽

人

呼

雨

晴

為

齊

說

文

成

龜

而

土

也

從

雨

程

聲

雨

止

也

從

雨

齊

聲

也

成

龜

而

土

也

從

雨

程

聲

雨

雨

止

也

從

雨

齊

聲

也

成

龜

而

土

也

從

雨

程

聲

雨

第五卷

音力之反  
**鉢刺** 蘭也  
 也古今正字云鼓身也從豈  
**肯繁** 籥禮  
**鼓** 桑明反  
**籥** 瓦也  
**撞鐘** 上蜀江反  
 也字書鼓材

雜糅 經溜反鄭注儀禮云糅亦雜也  
 說文作粗訓義同上從米丑聲  
**洗滌** 上西禮

酒下亭歷反前金光  
**寶机** 音紀緝績上侵立反  
 明經中已具訓釋訖  
**闕** 闕反

上音還下迥外及廣雅云闕道也說文云  
**旋復** 馮

闕市外門也二流也亦  
**瓦礫** 音顧躬上音故下  
 天考聲云水回流也亦

作復經文作伏誤也  
**顧躬** 眠適反下  
 來也從葉反又從疾也  
**躡** 疾

蚊蚋 而銳反  
**嗽** 反  
 而音又從下  
**嗽** 反  
 中聲從手作捷俗也中音丑列反

第六卷

第七卷

裘毳

目丙反節注周禮云毳罰衣也說文毳居側反說文

裨敗

上身多反說文云裨長挹相敬也拱手而舉

或以敬讓也

噬齋

上特制反下音齊杜注左傳云噬齋

亦如妄人妄竊因地行曲以

求善提若噬齋人不可成就

發揮

發下墨崩反考聲云愷精作發俗字也愷音非

登反下墨崩反

慘心

上測錦反說文云慘毒也愷音非

義也含蠢

春允反說文蠢劓心去中物也經文作劓

俗字也劓轉蛻

式鏡反蛇蟬脫

皮枯槁文云木枯

也從木高聲亦作驕

以蝦

說文作蝦云蚶也從魚段聲水母

如人肺出海中無目假鰓爲其土鼻  
 目若爲兒准南子術云鰓瓦止鳥鳴惡聲之鳥也  
 附以爲鳥爲不孝鳥也宋神異經云不孝鳥如人身  
 俗亦鳥爲不孝鳥也宋神異經云不孝鳥如人身  
 犬毛有齒猪牙額上有文曰不孝鳥也  
 慈鼻上有文曰不道左輔有文曰愛夫右輔有文  
 日僻婦故天文立此不異鳥以顯忠孝也  
 相亂故備出之言不孝鳥者謨失也  
 恐

第八卷

舐其食也說文作舐考聲亦作舐  
 蒼頡篇云舐唇邊也覺胤引進及孔注尚書云胤  
 說文義同從口勿聲也胤胤也胤胤也胤胤也胤胤也  
 者子孫蕃育之謂也說文子孫相續從胤胤也胤胤也  
 八象其長也亦象重累也古文作胤胤也胤胤也胤胤也  
 吳故反孔注尚書云吳聲也胤胤也胤胤也胤胤也胤胤也  
 也古今正字從言吳聲也胤胤也胤胤也胤胤也胤胤也  
 涎也延反說文作涎云口液也顧躬現反說文邪視  
 從水欠經本作涎誤也顧躬現反說文邪視

|     |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|-----|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 未定聲 | 從聲 | 聲 | 石 | 作 | 反 | 聲 | 從 | 羽 | 鳥 | 反 | 呂 | 凡 | 鳴 | 虺 | 衆 | 一 | 作 | 也 |
| 聲   | 聲  | 豈 | 壘 | 壘 | 壘 | 也 | 鳥 | 有 | 也 | 囊 | 囊 | 虫 | 者 | 屬 | 聲 | 聲 | 頤 | 從 |
| 聲   | 聲  | 報 | 報 | 報 | 報 | 推 | 推 | 以 | 下 | 囊 | 囊 | 聲 | 從 | 也 | 衆 | 聲 | 頤 | 目 |
| 師   | 食  | 報 | 報 | 報 | 報 | 鞠 | 鞠 | 盡 | 龐 | 撲 | 撲 | 聲 | 從 | 顧 | 音 | 聲 | 野 | 弓 |
| 赤   | 亦  | 又 | 又 | 又 | 又 | 罪 | 罪 | 酒 | 如 | 下 | 上 | 音 | 從 | 野 | 同 | 聲 | 野 | 聲 |
| 作   | 作  | 為 | 為 | 為 | 為 | 人 | 人 | 飲 | 鴟 | 反 | 反 | 反 | 反 | 王 | 上 | 聲 | 野 | 聲 |
| 啜   | 啜  | 餒 | 餒 | 餒 | 餒 | 必 | 必 | 之 | 綠 | 反 | 反 | 反 | 反 | 今 | 反 | 聲 | 野 | 聲 |
| 反   | 反  | 餒 | 餒 | 餒 | 餒 | 有 | 有 | 則 | 色 | 反 | 反 | 反 | 反 | 亦 | 反 | 聲 | 野 | 聲 |
| 反   | 反  | 餒 | 餒 | 餒 | 餒 | 草 | 草 | 須 | 長 | 反 | 反 | 反 | 反 | 以 | 反 | 聲 | 野 | 聲 |
| 鎗   | 鎗  | 為 | 為 | 為 | 為 | 從 | 從 | 說 | 頸 | 反 | 反 | 反 | 反 | 為 | 反 | 聲 | 野 | 聲 |
| 正   | 正  | 為 | 為 | 為 | 為 | 革 | 革 | 文 | 赤 | 反 | 反 | 反 | 反 | 壘 | 反 | 聲 | 野 | 聲 |
| 作   | 作  | 說 | 說 | 說 | 說 | 聲 | 聲 | 云 | 塚 | 反 | 反 | 反 | 反 | 也 | 反 | 聲 | 野 | 聲 |
| 拈   | 拈  | 說 | 說 | 說 | 說 | 聲 | 聲 | 云 | 塚 | 反 | 反 | 反 | 反 | 也 | 反 | 聲 | 野 | 聲 |
| 下   | 下  | 說 | 說 | 說 | 說 | 聲 | 聲 | 云 | 塚 | 反 | 反 | 反 | 反 | 也 | 反 | 聲 | 野 | 聲 |
| 雙   | 雙  | 說 | 說 | 說 | 說 | 聲 | 聲 | 云 | 塚 | 反 | 反 | 反 | 反 | 也 | 反 | 聲 | 野 | 聲 |
| 角   | 角  | 說 | 說 | 說 | 說 | 聲 | 聲 | 云 | 塚 | 反 | 反 | 反 | 反 | 也 | 反 | 聲 | 野 | 聲 |
| 反   | 反  | 說 | 說 | 說 | 說 | 聲 | 聲 | 云 | 塚 | 反 | 反 | 反 | 反 | 也 | 反 | 聲 | 野 | 聲 |
| 反   | 反  | 說 | 說 | 說 | 說 | 聲 | 聲 | 云 | 塚 | 反 | 反 | 反 | 反 | 也 | 反 | 聲 | 野 | 聲 |
| 血   | 血  | 說 | 說 | 說 | 說 | 聲 | 聲 | 云 | 塚 | 反 | 反 | 反 | 反 | 也 | 反 | 聲 | 野 | 聲 |

漚

說文內反蒼頡篇云旁決

漚鬼

上盤末反毛詩傳

赤早鬼也周禮有赤髮

其剩

乘證反俗字也說文

粹

上款給反下雖薛反說

海島

刀老反及文有洲可居

日島聲

第九卷

凭倚

上皮未反周書云凭玉几也古今正字通

灰磴

反又音退考聲云溜也震墀上真刃反周易云

漬也

今謂漬去色曰溜也雷擊之也說文從雨

震者

何地動也杜注左傳電雷擊之也說文從雨

辰聲

經作振亦通下勒格反正體字也說文云

裂也

從土辟聲驚懼占涉反螻蛸上如消反下會

經作

坼俗字也驚懼占涉反螻蛸上如消反下會

有皆

聲亦作虻經作烟非也竟窠言類云窠不覺

第十卷

妄言也說文煇言辯析星亦反經許露上居媯反  
 也從宀省集聲陰私也說文面猥媠上烏隗反蒼頡  
 云評發人之陰也從言干聲也猥媠篇云穰頤也下  
 相庠罪相許也從言干聲也猥媠篇云穰頤也下  
 仙烈反孔注尚書云媠媠也方言獨薄蝕承職反春  
 狎也說文媠也從女兼聲媠音獨薄蝕承職反春  
 蝕之杜注云日行過一歲一月動行雖有疾一月有  
 周天小歲凡十二交會不然日月動行雖有疾一月有  
 能陽之月有盈縮交會而不蝕者有頤交而蝕者唯  
 正從之月有盈縮交會而不蝕者有頤交而蝕者唯  
 虫從也君惡之故有伐鼓用幣之事說文從  
 亦聲也

畢輝音丹孔注尚書云畢盡也  
 關及下音還考聲水曲流處也  
 朱經意淨環猶輪迴流轉也  
 作通昏荀明也從首從旬目數搖也旬音縣不  
 亦通昏荀明也從首從旬目數搖也旬音縣不  
 循環上音旬下環綰上  
 熠熠反音旬下環綰上  
 薄環上



深孽

言揭反正作孽  
考聲妖災也

枝岐

音支下音祇郭璞云岐  
道旁出者也古今正字

義同從山支聲  
經作岐誤也

倏然

上收反  
前第一卷已具釋

荒  
婆吒霰尼

吒音節加反  
下仙薦反

瓠魄

上持里反說文云  
瓠奪也從衣虎聲

也  
容皴

皴宥反經  
作皴俗字

### 大方等陀羅尼經第一卷

玄應

帶提

相承音  
多達反

### 第二卷

動他

古文遑同徒董反余雅搖動  
叱呵齒逸反蒼

爲叱也禮記尊客  
之前不叱狗是

發予

翼諸反余雅予我也  
案此亦余字同也

### 第三卷

若僑

渠消天說文僑高也廣雅僑才也宇林

扶封天說文以針縫衣

也經文從手作挺非也

盪斗

名苦和天一名活東亦

音苦果天

購瞎

訓釋

第四卷

鵝鵝

藥師經作莢藥並非也案介雅作蜈蚣蜘蛛也能食蛇腦也

禾木

郎對反耕田曲木也

七佛神呪經第一卷

咻咻

許流許主二反依字

五渾

胡昆反謂五濁也

亦水

潢潢

胡廣反下音養楚辭云潢潢而不可帶

非也

歔歔

所力反通俗文小佛日歔塿蒼歔歔音光

丘政

制濘

奴定

伊聾

邠地

扶必

目禘

他細湖

利戶孤反 修丘段反 但乃禮反 挿楚洽反 陀彌祇反 咩彌祇反

阿駝充支反 凝蔡錄反

第二卷

愆咎

古文懲通二形籀文作僧今作愆同 撫恤又  
去連反說文僧過也亦失也各罪也 撫恤又  
卹同須律及小雅恤憂也亦攸 撈接取也謂鈞撈  
也謂以財物與人曰振恤也 撈接取也謂鈞撈  
物也通俗文沉取曰撈經文 撈接取也謂鈞撈  
作牢牢固也牢非此義也 撈接取也謂鈞撈

第三卷

鞠育

又作鞠同居六反說文鞠撮也詩云母兮鞠  
我傳曰鞠養也方言陳楚之間謂養為鞠  
殺癩上功戶反 癩下力的反 毳亂 毳亦貪也 說文  
俗作叨

宇非

第四卷

儼然

宜檢反詩云碩大且儼傳曰儼好見漢之蘇

俗文水溢曰溪埤蒼白皖還板反許慎注淮南子

澗文作沅文作膠項文作樹同居茅反蒼頡篇膠束也說

蠶型他達反下勒達反廣雅蠶型厭蠱於琰反春

秋傳曰疾如蠱也經文作刺非正體厭蠱於琰反春

食或以喪志注云蠱或非鬼非正體厭蠱於琰反春

大吉義呪經上卷

鼻吟烏禮堙羅於仁茶黔奇炎反奠尼於六揆締

徒計反下苦婆式監摩卓勅角佛禘徒帝味羅齒

搭眼方道

上兩句先

喉痺

疾言喉痺猶閉塞也

玄應

下卷

反 啁利 反 陟交

跂羅

又作跂同墟跂渠也

管鼻

魚偃反通俗文管非

也 瞻耳

丁藍反說文耳垂也

刪地

所許珊地于桑

反 蘭地

洛于羅憊 蒲戒

譚髀

徒南反下

泔梨

普計

溪泥

莫誓阿邳 之逸

大方廣如來藏經

慧琳

鍵連

上竭焉反與乾

頻蠡

虛戈反經本

纜稱

上在

顧野王云纜猶僅能也說

痿痺

上於歸反下情醉

也 二宇並從

蒼頡篇云不能行也說

痿痺

金磚

堂和

一切經音義卷第四十二

聲云傳園  
 息也作礪  
 鷲也從足彫反蒼黃下萌百反說文蹠也  
 聲或從足彫反蒼黃下萌百反說文蹠也  
 作題然注云五狗反余雅云偶遇也郭作模反莫連鄭  
 箋詩云模法也鄭注禮記云模所琢以琢文章之  
 也顧野王云規形也揜取象也或從手作摹說文  
 亦法也從透徹上偷反秀聲經作越俗字也  
 木其聲從透徹上偷反秀聲經作越俗字也  
 木其聲從透徹上偷反秀聲經作越俗字也

誤落

鷲

偶然

作模

跳

一切經音義卷第四十三

翻經沙門慧琳撰

池

音文殊寶藏經一卷

慧琳

文殊十八勝慧經一卷

文殊辯才法一卷

無

文殊聞持法一卷

無

六門陀羅尼一卷

無

智炬經一卷

玄應

拔除罪障經一卷

大普賢經一卷

慧琳

阿彌陀鼓音聲一卷

慧琳

金剛恐怖觀自在寂勝心經一卷

慧琳

金剛藏大忿怒一卷

慧琳

無能勝明王一卷

慧琳

一切功德莊嚴王一卷

無

歡喜母法一卷

慧琳

訶利帝母法一卷

慧琳

鬼子母法一卷

無

安宅神咒一卷

慧琳

護諸童子經一卷

慧琳



六字大陀羅尼經一卷

慧琳

造塔功德經一卷

無

諸佛心陀羅尼一卷

無

八名普密經一卷

慧琳

拔濟苦難經一卷

慧琳

幻師毘陀經一卷

慧琳

陀羅尼雜集十卷

慧琳

牽手經十三卷

玄應

佛名經十二卷

玄應

三劫三千佛名三卷

慧琳

千佛因緣經一卷

五千五百佛名經八卷

不思議功德護念經二卷

觀佛三昧經十卷

僧伽吒經四卷

力莊嚴三昧經三卷

蓮花面經二卷

圓覺了義經一卷

大方便報恩經十卷

右三十七經一百卷同此卷音

玄應

玄應

玄應

慧琳

玄應

玄應

慧琳

玄應

文殊師利法寶藏陀羅尼經

慧琳

旋環

上象緣反賈註國語云旋猶曲折也逸註楚辭轉也何休註公羊逶也說文周旋麾指也

從於從疋疋足也經本作玕玉名也下音

還鄭註周禮云環屬也逶也疋音疎也

侯反字書云兵器也說文作矛云酋矛也建於兵

車長二丈象形字也古文作

瓦礫石樂聲經本作礫小石也從

引氣也廣雅餘也顧野王云氣息入也說文內息

也從口及聲下雙角反蒼頡篇云赫故也說文吮

也吮音旋充反從欠

束聲經作哺非也

文殊師利所說十八勝慧經一卷 無可音釋

文殊師利求聞持不忘陀羅尼經一卷 無可音釋

文殊師利菩薩求聰明辯才陀羅尼經 無字音釋

六門陀羅尼經一卷

無字可音釋

智炬陀羅尼經

玄應

鷲闍

上於雞反地窺下補

佛說拔除罪障咒王經

玄應

嚙驃

上音曷轉舌下脫曜反

發發

番未苦麼也上音詩烙反次莫可反

謎那

迷陸反

大晉賢陀羅尼經

慧琳

湏之

上孫才反埤蒼云湏漬灑物也顯野王以口含水噴之也古今字從水巽聲經作嚙俗字

非淋鬼

上立砢反鬼名

正淋鬼

反鬼名

亦云磔

是鬼亦為蠱也爾雅蠱亦毒也考擊

迦吒

蠱魅也

文字典說從蠱從皿是音皎堯反

下獨嫁反梵語也或作吒

阿彌陀鼓音聲王陀羅尼經

慧琳

攬先

上藍敢反說文攬撮持也從手覽聲亦作擘

金剛恐怖觀自在菩薩最勝明王經

慧琳

厭禱

下刀老反鄭註周禮云求福曰禱鄭衆註云禱於天地祀禱也包咸註論語云謂禱於鬼神也說文告事求福也從示

壽筆藉文作禱音桃也從示

咒詛

上州救反正作詛字今以爲詛

答字音受由反俗行用不可改正也下側助反鄭

註周禮云詛謂祝之使敗也欲相共惡之也考聲

云詛咒罵也說文從言且聲亦作禱或作

禱又作禱經文作吼非也且音卽余反

老反下宮喚角絡卽各反郭璞云絡繞也方言自

反卽銅瓶也角絡關而東洛韓魏之間或謂繞爲

鼓

一刃聖書長庚四十三

四

內物水中也考聲

柱也下牒兼反

瞶目上尸閏反經俗字也

梮反

鹿講

鏡鉞

上仕監反下

音莖正作戊

斧稍反

上音甫下雙角反經文作栗非

心脇亦作脅

反

癩

癩

上下年反

下來代反

曩說上囊朗反

下虛名

行列上胡

反

穰麥

上公猛反

有

犖牛上音封

機杼除旅反

方言云

文機持緯也

流輩

從水予聲

杯漿反顧野王云犖猶部也

宋

也說文作輩

紫鉗

公猛反

竭涸

從車非聲

與鑣同

何洛反國語云天

也廣雅盡也說

相柱

誅樓反

合蒺

文從水固聲

文作跬非

蒺聚反

金剛藏大忿怒真言速疾成就經

慧琳

月餘

時緯反杜註春秋云日行遲一歲一周天月行疾一月一周天日與月一歲十二交會然

雖交會而不餘者有頻交而餘者唯正陽之月君

子忌之故有伐鼓用幣之事也說

**作**

**歷** 惟月反考

古今正字云

**釘**

上丁

**烏蹉娜**

上烏

古反

從木厥聲

**陵**

上音陵之上

**窰**

上餘

昭反

梵語也

**灰燼**

秦進反

方言

火餘也

杜註

左傳云

大威德無能勝法

無字可音

一切功德莊嚴王經

亦無音訓

大藥又女歡喜母并愛子成就法

慧琳

娉半支迦

上匹

併反

顧野王云

娶妻

禮賢達納徵

也說文從

女粵聲

經作

娉亦通也

**姝麗**

上昌朱反

亦作聘粵音

匹丁反

半支

迦梵語

姝麗

毛詩傳云

色從女朱聲

下犁

帝反

廣雅云

麗好也

說文從

兩聲音同 上篆文字 耳璫 下黨部反 璫音云璫充耳釋名

白羸 虜戈反 經本 邀祈 上伊遠反 怕怖 上醜反 門闔

又作相 刀劃 橫麥反 顧野王云以刀頭破物也 坤穩反 說文 錐刀日劃 從刀 畫畫亦聲也

於窳 遭到反 禮記云土祀日窳 鄭註云小神也 居 穴窳省聲 亦作窳 俗 侵擾 上正侵字 病崇 雖翠反

神鬼為害也 經作崇非也 漏洩 先列反 廣雅云洩洩也 鄭 字從水 叟聲 經 作泄 俗用字也 致顛 寧概反 甜脆 上牒兼反 下七歲反

訶哩底母真言法 漏洩 先列反 廣雅云洩洩也 鄭 字從水 叟聲 經 作泄 俗用字也 致顛 寧概反 甜脆 上牒兼反 下七歲反

慧琳 上知格反 廣雅云磔張也 開也 格一磔手者 聲亦作尻 經本 皮膠 音交 甘脆 七歲反 闕伽 上安割反 梵語 轂

訶哩底母真言法

慧琳

磔手 上知格反 廣雅云磔張也 開也 格一磔手者 聲亦作尻 經本

皮膠 音交 甘脆 七歲反 闕伽 上安割反 梵語 轂



乳

上鈞候反考聲云載取乳汁也古今正字楚人

謂乳爲穀從羊

或作乳或作乳音苦角反經文

作構非

胎孕上泰來反下蠅既反鄭玄註周禮云

經義也

含實日孕芟其孕則其實不成廣雅

孕傳也

說文云孕穰子

也從子

乃聲或作福也

也

搯蘇上溫田反韻注云內物水中也

# 佛說安宅神咒經

## 佛說鬼子母經一卷

### 無字音釋

# 佛說安宅神咒經

## 慧琳

闕人

上奎規反考聲云覷也視也說

房舍也

說文廡也從

广牙聲廡音武也

之廂想羊反坤蒼云廂房也

無曰寢郭璞註云

大室客

堂也

古今正字從广相聲

其中經本作

潤濁也

非經義也

口音章也

魁

上音困下音兩國語云

魁

水性也淮南子云狀如

三歲小兒赤黑色赤目赤爪長耳美髮說文作  
蝟蝟云山川之精物也並從虫因兩皆聲也 燒

我上寧了反說文燒苛也一日擾戲弄也從堯女聲或作𦉳苛音何

護諸童子陀羅尼咒經

慧琳

鷓鴣上勳運反下戶辜反考聲云鷓鴣非馬反下倦圓反字書云拳握掌也說文從手卷省拳經作榜非 自齧兩結反說文切聲切音 目佞美迎反 數噫上雙角反下同下撰或從口八反 數噫反說文云噫飽出息也從口數聲 燒害寧鳥反巴

從口意拳 數噫鴛劣反考聲云噫氣築心瘵也說文氣猪也從口歲聲 燒害寧鳥反巴

前釋

佛說六字咒王經一卷

慧琳

佉堀陀

中鳥侯 林鋪昔布反考聲云鋪設也廣雅云布也說文著門鋪首也從

金甫聲經本作狎  
亦擊也非經義

白翠綫

側箭反亦作線經  
作綫音延非也

佛說造塔功德經

無可音釋

諸佛心陀羅尼經

慧琳

菟伽

梵語西國河名也上菟音炭  
字上聲伽字借音兼伽反

兗勃

上虛恭反  
下盆沒反

願野王云勃暴也蒼顏篇莽暴也廣雅  
盛也考擊云怒也說文排也從力字聲

八名普密陀羅尼經

慧琳

室羅筏

音伐梵  
語城名

暫損

上舉取反杜註左傳云躄也  
說文暫不久也從日斬聲躄

音會  
骨反

拔濟苦難陀羅尼經

慧琳

匱乏

上委位反義已前釋五秘  
密經中經本作穰非也

幻師殿陀所說神咒經

慧琳

殿陀

上登未反梵語

障蔽

下舟祭反顧野王云謂障蔽不明也廣雅云隱也說文從州敝

聲經作

救之

上鳩省反廣雅云救猶助也古今正字從支

非聲也

經作

林音末

鎖械

上蘇果反漢書音義云連鎖謂以銀相鈞連也

戒反說文云

桎梏也

從木戒聲經本作瑣與義稍乖下散

陀羅尼雜集第一卷

慧琳

鬱蒸

於物反爾雅鬱氣也李迥曰鬱盛氣也下之勝之外二反說文蒸火氣上行也南山雲蒸

礎柱潤

謂熱蒸上升也經文作蒸之升反爾雅蒸

也

咻咻

虛流反許主反依字黃養胡廣反楚辭黃

逸註清養猶浩蕩也

經又

洗洋

古黃

呼梨

金尤反下依字

崩蒼學吹  
氣聲也

## 第二卷

寇賊

日候反尚書寇賊奸宄范甯集解日寇群行  
攻剽者也說文寇暴也廣雅寇鈔也剽音芳

也

相薄

神莫反小爾雅薄迫幸耶註漢書云氣  
往迫日薄餘經文作廣博之博非也

六府

六府謂大鵬小鵬膺臑臑胃三焦膈也三焦子  
反白虎通六府有三焦腎之府也腎主寫三焦亦

以溱洧吐故也上臑若霧中臑若漏下臑若瀆經  
文作焦燒餘一線今作終又作網同撈度言撈

也焦音字義一線私臑反謂繩衣縶撈撈  
取也字珠云謂鈞撈也通俗文沉摩抄又作撈

取日撈經文作堅牢之牢非也  
何反下蘇何反聲類摩抄猶撈也亦抹撈也經

文作撈鹿何反撈撈也撈非此義林音莫鈔反撈

音蘇曷  
反也

第三卷

鞠育

詩云毋芳鞠我傳曰鞠養也方言陳楚之弄

黃木

厥經反東方色也爾雅春青陽也字從丹從生

精今

非體 睛者又作睛同呼錯反 疴弱今作疴同鳥皇

文短小曰疴

勇喆古文嘉字書作喆今作哲同知

疴亦小也

敦喻都脫反爾雅敦勉也謂勸勉

金鉞

鉞大針也 霍然呼郭反按霍然驚疾之

非也

困膾胡困反廣雅圍困房廡 自勿忘勿反通俗

公羊傳遂勿距而外何休

日勿割也腥音豆頸也 奸詭居變反謂不實也

第四卷

昵郊

文乙反下

呻他

書人反

目企

去鼓反

目咄

丘庶反

薩

𠵼

丁禮反

阿祗

鼻利反

奢戔

求勿反

坭羅

乃禮反

噶

婆呼浮

縲決反

跣

符月反

尼𠵼

又作音同

𠵼

亦名訓

𠵼

𠵼

鳥奚反

𠵼耶

呼遍反

𠵼者

居近反

訓狐

亦名訓

𠵼

𠵼

偽鶻釣鴝也亦名性鳥

𠵼吐

今為嘔同於口反

𠵼

或反下於月

𠵼

經文作薰胡非正體也

𠵼

陀

去焉反

把拳

渠員反

婆垓

丁禮反

噫噓

或反下於月

𠵼

𠵼

出息也噓氣忤也禮

𠵼利

呼几反

囉呢

或反下於月

𠵼致

脂失反

𠵼

𠵼

式冉反

迦漸

相離反

禪希吟

除致反

坡那

音多反

𠵼

伽泚

之氏反

枸徒

先爾反

阿浮

芳不反經

梨梯

他餘反

𠵼

𠵼

力𠵼反

𠵼吟

音彌反

阿浮

經文作浮

𠵼

補胡反

𠵼

伊吼悉儉菩晰

側轉陟  
轉二反 埃利

事几反

癡淡

達蓋反

据路

薑魚反

第五卷

啞也

○祢制

○偶遮

○侂巨

○絕離

書之反

使佗

勃家

反離啖

徒敢反 収噓

○杜棟

臂彌反

伊忙

莫傷反

炮沙

蒲交

反奚囁

魯干反 咍伽

迦嚕理醞

○脩脩衍柁

徒戎反

哆

木

羅

殆乘反 究控

猪栗反 多伽

留香

又作多加棟譯云木香樹也一云不沒香

花

波利迦香也

龍腦香

西域記羯布羅香樹松身異葉花

果亦別初採既濕尚未有香木乾

之後修理而析其中

雲母色如冰雪此謂龍腦香也

補祇

卜古反

樺

經

皮

胡霸反木名也

產運

于郡反通俗文心亂日

儻

可以飾弓者也

經文作轉運之運兩通也



舌縮

字書作縮同所六國語盈縮轉訛賈逵曰縮退也經作宿非也

阿舩

蒲故反

阿

武于反勒縉

市戰反

嘻梨

虛基反

殿頭

郁羅

於六反

咭陀

羅尼

檄利潭

奴定反

恒鉗

奇廉反

食箒

市緣反

說文判

籀文

箒

徒反南房

顏假反

廣雅房舍也

謂廊屋也說文

大屋曰廡

幽

文

冀人謂之房

經

闌

園

求晚反說文養

仕宦

胡串反

乃

官卿之稱

註云官以

利

咤

竹

榜

謁

廚

直俱反

仕也

又曰官亦學也

利

咤

竹

榜

謁

廚

直俱反

## 第六卷

甌麻

布迷反

草名也呂靜韻

枚

之

古文檟同云

薩

戕

粉反

噍咤

徒浪反

伊

聾

焮

地

蒲必反

秀

咭

娑

哈

胡間波<sub>呼苟</sub>互波<sub>丁奚</sub>至耽<sub>許尸丑</sub>貢寧<sub>禘門</sub>

定<sub>反</sub>御末咄<sub>都骨反</sub>咄<sub>口作對非也</sub>儂羅<sub>勅良反</sub>狂獫<sub>牛世反</sub>

俗文<sub>夢語謂之寤</sub>度脚<sub>直知反</sub>躓<sub>竹利反</sub>踞<sub>竹利反</sub>踞<sub>竹利反</sub>踞<sub>竹利反</sub>

利<sub>居宜反</sub>蹬<sub>丁郵反</sub>榷<sub>手結反</sub>但坭<sub>乃禮反</sub>希<sub>力之反</sub>

第七卷

魑夢<sub>宜作聽音所畜反</sub>柳<sub>下莫貢反</sub>畔<sub>胡貢反</sub>誅<sub>力對力</sub>浮<sub>佳二反</sub>題<sub>力對力</sub>噉<sub>力對力</sub>

反<sub>反</sub>跡<sub>禹厥反</sub>哄<sub>胡貢反</sub>未<sub>力對力</sub>阿<sub>佳二反</sub>噉<sub>力對力</sub>噉<sub>力對力</sub>

反<sub>反</sub>昵<sub>古文腓同翼</sub>棋<sub>肅林反</sub>阿<sub>佳二反</sub>噉<sub>力對力</sub>噉<sub>力對力</sub>

二<sub>反</sub>刺<sub>力曷反</sub>城<sub>丁禮反</sub>項<sub>許王反</sub>濕<sub>蘇鈍反</sub>濕<sub>蘇鈍反</sub>

通<sub>俗文含水溢日</sub>白<sub>暎</sub>暎<sub>暎目內白翳病也</sub>經<sub>文作</sub>

完非  
也  
瘞鬼  
在戈反說文瘞腫也謂瘞鬼力針反說

病也瘞類小便數也經文作任非也  
瘞鬼文大小便

作淋淋漏之淋非體也經文  
葦筒待公反三蒼筒也說

文箭斲竹也今皆作筒經文從木作桶也孔木  
瘞也瘞他期反謂受漆者可以盛食桶非此用淋

頂力全反說文以水沃也廣雅淋澗雨也說文谷名也  
瘞項

天作瘞同力周居茅二反蒼頡篇瘞束  
萬壘他達

也說文瘞縛殺之也瘞即經縛之名  
瘞壘

勑達反廣雅瘞也  
瘞壘

瘞壘於舟反下字林音固春秋傳云瘞或疾也瘞壘或疾

狀願叔波初家初餽此於餽反三蒼餘似也說文  
非體

第八卷

夷騶  
側愁  
倪譎  
魚奚五禮二  
臍頭  
臍身反經文  
佉

駭阿𧈧

反扶支

蹋𧈧

反徒臘

柿之

也。正沫反。謂以澆柿也。謹

坭

反當期

伽𧈧

反力奚

阿𧈧

反而涉

𧈧羅

反立作響音

齒𧈧

反

又作鴉同丘

𧈧

反式忍

咒𧈧

反呼口

目𧈧

反音說文

二

眩目無常主也

𧈧

反

金𧈧

反莫盤反

癩病

反核間

𧈧

屍

反甫遠

疰鬼

反之喻

棧𧈧

反

寒癖

反匹辟反

癩病

反核間

人作僻匹尺反

𧈧

反邪

壘𧈧

反公戶反

寒癖

反匹辟反

癩病

反核間

僻也僻非此用

𧈧

反邪

壘𧈧

反公戶反

寒癖

反匹辟反

癩病

反核間

經文作

𧈧

反邪

壘𧈧

反公戶反

寒癖

反匹辟反

癩病

反核間

### 第九卷

轆碎

力各力的二反蒼頡篇

頰𧈧

反巨支

𧈧

反下剖

𧈧

𧈧

反下剖

𧈧

反巨支

𧈧

反下剖

𧈧

第十卷

埤

徒結反

啞

許伊反

苛

胡可反

邲

蒲必反

坻

禮丁反

反

奠

於六反

嗽

子由反

臄

巨言反

悉

徒南反

畔

味

彌氏反

多

律

直知反

臄

巨言反

悉

徒南反

畔

日規

規模

日

樹

祇

利

之是

呬

非

禮

文作

專一

之專

非

祇

利

之是

呬

非

禮

和

字又

作

諺

同

丑

嫁

反

反

反

第二卷

杼

特汝

除

呂二

反

廣

杼

音

也

說文

第三至第七

先

不

音

訓

玄應

第八卷

猩猩

所京反字林能言獸也形如獼猴面似女人出交阯封溪聲如小兒啼也曲禮曰猩猩能

是言

第九卷

先不音

第十卷

奸詭

居毀反不實也廣雅詭隨惡也亦欺詐也鰐鰐遲立反大魚名也

民祗羅譯云吞魚大吞小故也

第十一卷

困豬

又作溷同胡困反圍栽榨古文獻榨不三形

爾雅榨餘也載也言溷濁穢惡也木餘載生榨裁也

匏末

又作匏同匹忍反匏僂強爲之

第十二卷

斃地

古文斃斃二形今作弊同既世反說文斃仆也仆與也

第十三

先不音

佛名經十二卷

玄應撰

先音並不顯卷次第

智噓

一計反

庭燎

力彫反

枸峻

私俊反

禩多

止夷反

剗心

胡反

反泉荷

息里反

鬱哆

殆我丑加二反

梯羅

他奚反

詢陀

私旬反

奚

胡反

吼

胡鷄反

三劫二千佛名上中下三卷

上卷

慧琳

電鎧

等騰反齊瓌註爾雅云鎧即膏鎧說文從金登聲

慧幢

下濁江反齊瓌註方言云

幢舞者所以自蘇繫也廣雅幢謂之翻古今正字從巾童聲

剖牽

上昔厚反顧野王云剖破

也杜註左傳中分為割蒼頡篇折  
 也說文判也從刀音聲下化人反  
 云娛亦衆也說文從  
 女吳聲下音洛也  
 夕氏作磬古今正字從  
 石聲磬音苦捷反  
 說又似棘業生從艸二束也下難  
 云刺棘針方言凡草木刺人謂之刺  
 從艸刺聲經  
 本作刺誤也  
 下談蓋反願野王云  
 靜也說文云從心  
 說文從厂圭  
 聲亦作涯  
 敷諸欲  
 從支乘聲經本作鼓非也

中卷

善濡

亦沈滯雷意也說文從水雷聲經作濡俗字  
 孔朱反毛詩傳云濡潤澤也劉熙註孟子濡

恬憺

上廉兼反孔註尚書云恬安也  
 方言靜也說文從心舌省聲也

慧無厓

下雅佳反郭註爾雅云厓謂水邊也

淡醜

休又反說文云以鼻就鼻也從

從支乘聲經本作鼓非也

棘刺

上廉兼反孔註尚書云恬安也

棘刺

上廉兼反孔註尚書云恬安也

棘刺

上廉兼反孔註尚書云恬安也

棘刺

上廉兼反孔註尚書云恬安也



也需

德鬢

音蠻梵語也經作音不成字也

堅鏡

開愛反說文云鏡甲也從金豈聲豈

音同

滅恚

一季反蒼頡篇云恚也說文恨也從心圭

無燒

寧了反說文燒弄也

一日櫻戲弄也從女堯聲亦作翽也

### 下卷

無可音訓

### 五千五百佛名經第一卷

玄應

孕王

古文作麗同翼證反說文孕包裏子也含寶日孕

### 第二

先不音

### 第三卷

怛娜

乃可反

秩帝

除栗反

聯婆

他甘反

黔闍

一考反

魯甄

盧

反怖雷

力救反

馱嗽

所雷反

眸路

莫侯反

昵陀

女乙反

迦粹

力割 唵婦鳥感 鱸那知連 佶易奇乙 瞞囉保胡 呔除栗

駐竹住 婆鋳徒奚 他庇補寐 呔帝除栗

第四卷

响喊呵或 楊祥上潔謁 地婢音婢 瑟咤陟嫁 奚嚙

魯干 煖醢上於 啞迦鳥賢 涅嗑力費 阿娥又作抄

反 儼奴轄那側飢 頡利賢結 呵啗音啗

第五卷

暗邁於林反經文 堙醢上於

誤作昏也

第六卷

抵多是支 捷撲都雷 趨多渠六反 鯢羅五奚

反 反 反 反

第七卷

系多

胡計反 愛觚 古胡反

第八卷

法葩

普花反 依字葩花芬芳也 聲類取其盛貌

不思議功德經上卷

先不音

下卷

玄應

離臍

字或作臂 臍避反 懼咤 庚疾反

觀佛三昧海經第一卷

玄應

閱頭檀

或作悅以拙反 此譯云 白淨王也 或言淨飯王 伉儷 苦浪反 下又 反伉儷也 儷偶也 廣雅 儷動 儷伴也 埤蒼云 儷伴也 懋喜 胡感反 廣雅 懋動 也 說文 懋搖也 蜚

儷伴也

也 埤蒼云 儷伴也

懋喜

胡感反 廣雅 懋動 也 說文 懋搖也

蜚

斗

苦禾反字書蝨斗水虫也爾雅蝨斗蝦蟇子也

蟠龍

薄寒反禮記而蟠于地鄭玄曰蟠委

也廣雅

踵相

又作踵同之勇反說文相

四

枳反說文相

文枳

枳也經文作厥

關鍵

又作關鍵二形同奇審

謂之

鑿關

開闔

胡厥反說文闔閉也易

顛顛

今作

魚凶反詩云顛顛昂昂傳曰温恭貌也

第二卷

穹脊

去弓反穹謂穹隆也穹亦窮也

佻張

說文作譎同竹流反爾雅佻張誑也亦幻惑欺

誑也

經文作駟車

喉龍

洛公反爾雅冗鳥龍郭璞

也

肺腴

又作肺同敷反說文肺火藏也蒼頡篇喉龍

也

肝隔

脊頰反隔障也經文或

蛸蟲

又作蛸同胡

詰云蝸腹中蟲也  
經作蚘尤二形非  
團縹 盧端反團  
團周匝也  
敗績 今作勳同  
類云勳 蠱然 初六反  
蠱直也  
覓冤 於元反冤猶屈  
功也 又草木茂盛也  
覓冤也 雖日覓冤虹  
柁軒車其事也  
髮杪 彌遠反通俗文樹鋒日杪  
經文作侷非體  
髮杪 今取其義謂髮鋒頭也  
雙  
皆 在計反說文皆  
目崖也目際也

### 第三卷

兩吻 無粉反蒼頡篇云脣  
兩邊也謂口際邊也  
蓀米 達華反爾雅蓀  
也郭璞曰似稗布  
地生穠 龕室 苦航反方言龕受  
草也 龕室 物也廣雅龕盛也  
鼯鼠 胡辨反說文  
者也或名 晃煜 又作恍古文熿同胡廣反下又作  
耳口鼠也 晃煜 炳同由榭反說文晃明也煜耀也  
晃也煜 謁支 或作借祇文者皆訛也應言借迦瑪  
迦瑪 瞿修羅者見云圓  
也象其衣形而立名

第四卷

摧茹

而庶反摧折也茹弱也

小螭

角知反廣雅無角曰螭有

也

樹稽

禾從皆謂稽稗也字從

疾痺

又作痲於二形同徒冬反廣雅

云疾痛也下併利反說文濕病也痺不能行也

第五卷

律身

力沒反律謂楷

櫟啄

爭交反通俗文浮取曰櫟沉取曰撈廣雅櫟取也

勞

普狄反說文勞破也廣雅勞裂

鐵砧

又作槌散也經文作耕

礎

二形非體也

輶身

力各力的二反蒼頡篇輶輶也

癭瘰

日瘰瘰脚病也經文從足作腫非也

生鞞

聲

同詳廉反說文熱湯淪肉也

鐵鈞

鐵鈞也蒼頡

葛鉞持謂取物者也經文  
作鉞東人錄鉞非今語  
瘰癧也經又作瘰癧字與  
瘰癧同韓文諸棍字亦作  
棍  
是以通綴二反瘰癧于也  
瘰癧非此用也諸棍字亦  
作棍  
以通綴二反瘰癧于也瘰  
癧非此用也諸棍字亦作  
棍  
善記之鏡刺者也說文鏡  
銳也窺語研世反通俗  
窺擊類不  
窺擊類不  
覺矣言也  
窺擊類不  
覺矣言也

### 第七卷

攘臂而羊反攘除也謂除衣  
袂而出臂也袂彌世反  
毳毼他益反下得恒  
大床前小榻上所以  
登上也因以名也

搏噬神薄反下特制反搏  
撮也噬齧也皆也

### 第八卷

蕙疾又作姤古候反  
爾雅蕙逢遇也  
泯然雅泯盡也泯已也  
委佗於危反下又作迤同徒多  
反廣雅委佗窳邪也案

委又作透蝎二形詩云委委  
迤迤德之美自也傳

日蓬作者行可透曲迹也亦自得之貌也說文委佗行去也

捩落

直爾勅祿二反捩棄

### 僧伽吒經卷第一

慧琳

靈鷲山

中齊袖反中天竺國靈山名也在摩伽陀

惟鳥也

棲止此山故名靈鷲昔小群飛常食死屍

云祇聞

囉梵語譌也音吾戈反阿疇那梵語天子

名須賒佉

中音奢龍王名睽睽音種植禮云承職反鄭註用

也方言立也

古今正字從木尼捷子音乾亦梵語裸

直聳經作殖

通俗字也形外道也裸音

華凡

漂沒上匹遙反顛野王云流也說文浮一撮

會將反字

執云以手取跼踞上胡誤反俗字也亦

物也說文

從手最聲作胡借音用也經本

作呀非也

下委偽反說文云拜也從足危聲也

### 第二卷



憚過

上灰外反劉瓛云梅改也古今正字從心每聲

啣伽

上氣格反亦誦作苑同梵語

身

上容拱反何休註公羊傳云踊跳身上也說文跳也從足踊聲

肉團

段音反經本作搗非

鬱單越

梵語閻浮提類四洲之一

珍帝榦

梵語

誅戮

音六鄭註周禮云殺猶辱

也既新殺之又辱之買註國語云殺也說文云從戈琴聲琴音力救反

### 第三卷

數數

董雙角反考聲云疾也頰也近促也

檐負

上瞻耳反亦作檐廣雅云檐舉也考聲負

也古今正字從手詹聲

頑癡

上五韻反廣雅云頑鈍也孔註尚書云心不測德義之聲爲頑

考聲云愚也說文

頗覓

上音麼反廣雅云頗少也金紫辛臍反

從頁元聲古作玩鳥喙也說文從此束聲經不從束聲也下文作背義同也

挑火

上天聊反說文云挑也從手兆

牽經本從木作挑誤也

### 第四卷

筋脈

上謹殿反說文云肉之力也從肉竹物之多

也下筋伯反說文作筋云血理之分邪行於筋非

體者也從辰辰血亦作脈經木作脉字也

因聲下經鄂反說文云頸頭也從頁至擊

淋榻

食登反考擊云小版麝香反山海經云翠山

射聲亦作榭經本作射誤也

螺

力戈反戾泥也從尾從水亦作屎或作尿納更上

本作用濡非也音筋

榻

上竹瓜反聲類云榻榼也擊也古今履履師

洋反亦從

足作履

力莊嚴三昧經卷上

玄應

氤氳

宜作益蓋上扶云反下字書作祖同於云反益蓋盛貌也亦香也

海島

古文

都老反海中山曰島  
島到也人所奔到也

蓮花面經卷下

玄應撰

摩俟

事几反

姑利

奇乙反

大方廣圓覺修多羅了義經

慧琳

諮詢

上子斯反杜註左傳云諮詢善道也古今正字從言咨聲下筆遵反杜註左傳云詢親戚

之義也

古今正字從言咨聲也

易處

上盈益反顧野王云易謂交

也變也

廣雅轉也說文易象形字也

秘書日月爲

易一云從勿下昌與反

毛詩傳曰處居也止也說

文作知云止也從久得

忘認

上止放反下人振於

於

醒

星根反

金鑛

公撞反

惻度

唐洛反

能著

本作燔非

詰虛

上戈臥反下眉

埃

上輕一

反孔

註尚書云

謂謬

說文云

週謬

幼反顧野王云

如標

舉也或從手作

標

在者之

妄言也

兼言謬聲

如標

舉也或從手作

如標

舉也或從手作

如標

舉也或從手作

# 大方便報恩經第一卷

玄應

暉

又作豐

同餘

賸反

方言美也

池湖

戶大反說

池湖

文大陵也

池湖

揚州

有旃

叔或言

旃叔

迺或云

緊叔

迺樹名

暗

音暗

暗

五湖

也旃

反下

于夜

反聲類

微服

無非反

微服

爾雅

微服

於禁

反下

于夜

反聲類

微服

無非反

微服

爾雅

微服

微服

也又

亦止

呼

古文

呼

飲也

呼

謂氣

呼

呼

挑目

他竟反

挑目

扶音

挑目

扶音

里

除刑反

里

里

第二卷

量也詩云  
程法也  
故皆呼交反  
核梨也  
下解計反  
目頭曰

從首作  
蘇古獲反  
生獲  
咆地  
蕭交反  
說文咆  
輪頭

榷王  
此言說也  
正言首  
音賦  
那王  
此譯云  
淨飯或言  
白飯  
非也

蟠蘭椿輪  
潘寒反  
椿勅倫  
蒨練榮爛  
于見反  
言也

眼眩  
胡獨胡  
通二反  
蒼頡篇云  
視不明  
迫惰  
補格

急也下  
虛業反  
方言  
惰悶懼也  
謂以威力  
相恐  
懼

也  
閩音呼  
滿反  
今皆作  
齊亦云  
恐赫或云  
恐葛

截遏  
止也  
郭璞曰  
今以逆  
相止為  
遏財賄  
古丈

呼罪反  
財貨也  
通俗文  
財帛曰  
賄周禮  
坻釜  
莫侯

通貨賄  
鄭玄曰  
金玉曰  
貨布帛  
曰賄  
周禮  
坻釜  
莫侯

雅謂之  
胃經文  
乾羶  
所解所  
寄二  
歎波那  
食  
或云  
恒鉢

那評云楚也滿闌尼食評云  
 可食佳也尼食評云可食  
 也以掌進 嶽巖 苦銜反又音鈔庸雅嶽峯嬴瓘知  
 食日曉 嶽巖 高公羊傳云嶽峯山阜勢嬴瓘  
 反學類 嶽巖 氣 啞食 子益反宇林蟲啞  
 貌也 嶽亦憂也 啞食 皿也 經文作啞非茹食 反茹  
 啞也 嶽亦憂也 郭璞 擔揭 說文作揭非茹食 反茹  
 日窳拾者拾食之也 擔揭 說文作揭非茹食 反茹  
 按人註云 饋膳 扶忍反說文云膝骨也左傳竭石以  
 竭膳也 饋膳 又作膳同持究反膳腸 炎旱 雨  
 反炎熱也 爾雅炎熏也 郭 狼多 於罪反宇與狼象  
 璞日謂早氣熏灼人也 狼多 於罪反宇與狼象  
 噍噍 痛悲之聲也 噍噍 也 噍噍 也 噍噍 也  
 居轉反說文樓机也 噍噍 也 噍噍 也 噍噍 也  
 云歇第則樓為第則啄是也 机音居逆反 單子  
 古折反 孩于猶孤獨也 說文子無 噉噉 呼盧反下  
 右臂日子國語胡有子然也 噉噉 呼盧反下  
 二形同呼或反方言噉聲也 噉噉 呼盧反下  
 怒聲也 經文或作闕音呼盧反二形通用 蹋張 唐

第三卷

反謂弱地張目也經  
文從口作翁悵非也  
也  
**噉然**古文噉皦二形今作倮同公  
鳥反埤蒼云噉明也淨也

**嫡嫡**

丁狄反字書嫡正也公羊傳日立嫡以長  
者何嫡敵也謂夫人之子尊無與敵也

**維**

或言闇毘或言闇維皆訛也  
正言闇鼻多義是焚燒也  
**踰蹠**又作顛二形

居月反

蹠蹠猶頓仆反倒也  
經

吾反

通俗文輒方大謂  
慨歎口代反慨歎大息也

志於心

情  
**悒遲**於急反宇林悒不安也  
悒悒不舒貌也  
**煩冤**於元

亦煩也

屈也字從一從兔兔為一覆不  
走也故從一經文作宛惋二形非體也  
**汪水**鳥黃

俗文停水日

汪爾雅云汪  
**摩訶羅**此譯云無知  
池也經文作流音尤非也

第四卷

禱祀

都道都語二反下徐里反說文告  
事求福曰禱禱請也鬼神祀祭也  
潤動而純

文目動也經文蕃息韓袁反蕃滋也謂滋多也  
作驕非體也蕃息經文作繁繁盛也亦多也  
帷

帳謂張幕障旁也韓圍也湍浪文桓反疾水也說  
于追反宇林在旁曰帷

上曰瀨瀨濛旨莫公反有眸子而無見舉帆又作  
淺水也濛旨日曛目無眸子日旨舉帆又作

二形同扶嚴扶泥二反釋振濟脂忍反小爾雅振  
名云隨風張帳日帆也振濟救也發也說文振

舉也經文作兼之草蔡音察草蓋也亦芬經文作  
忍反隱賑富有也草蔡藻非也蘆音于古反枯草

也今陝以西言草蔡江南山東  
言草蘆蘆音山東云七故反  
孝喙又作喫同呼

謂之孝喙也  
謂之孝喙也

第五卷



白虹

古文虹同胡公反說文蟬虹也俗呼美人

割

又作割同魚器反下讓記反說

同

廣雅剛截耳也

反

說文達取

暴

虎也白虎通云酷極也教令窮極嚴也

引

取也通俗文作指手把日指

牛

正字作齒齧二形同初之式之二

蒼

枰枰也謂獨坐板牀也釋名云

枰

平也以板作之其體平正也

食

也修陀此譯云白也隨相論

第七卷

云須陀此云善陀此言貞實也

須陀食

或云修陀此天

跳

枰皮兵

涼網

巨何反，字書謂施置於道。

童齒

初忍反，古文音差，斬反，毀

齒曰齒，說文男八月生齒，八歲爲之齒，女七月生齒，而七歲毀齒，字從齒，從七，聲，釋名云：齒洗也，毀洗故齒更生新也。

一切經音義卷第四十三